





Dialog



Avsnitt 7, säsong 2

Jobb, jobb, jobb.

Arbetsblad
Övning

Öva dialogen – och uttal

 Läs först dialogerna och  se därefter ett avsnitt.

 Eller se först ett avsnitt och  läs därefter dialogerna.

Betona rätt ord i satsen. Se orden i **fet** stil.

Det långa ljudet i de **betonade** orden är understruket

Medverkande i avsnitt 7

-  Martina
-  Jamal
-  Konrad
-  Johan byggbasen
-  Hassan
-  Henrik på webbyrån
-  Assistenten på webbyrån

OBS! Olika betoningar får olika betydelse.

Jämför:


1. Hon gör **allt** för sina elever.
(Hon är mycket engagerad.)

2. **Hon** gör allt för sina elever.
(Det är läraren Ylva, inte någon annan person, som är engagerad.)

3. Hon gör allt för sina **elever**.
(Det är bara för eleverna. Inte för någon annan.)



Tips 1


 Läs dialogerna. Markera ord som du inte förstår. Vad betyder de?


 Se ordens betydelse och lyssna till uttalet på www.svenska.se




Tips 2

I svenska språket är det viktiga ordet betonat. Ord som är **feta** i dialogerna ska betonas.

 Titta på ord som ska betonas.

 Se avsnittet tillsammans med en kamrat.

 Lyssna till betoningen.

 Läs tillsammans. Kom ihåg betoningen.



● **Martina** (i telefon)

– Hej, det är **Martina Miró!** Hej!
Jo, angående **mötet** klockan **tre...**

Nej, nej! **Men** det är **så** att jag har **inte fått** nån
barnvakt, så jag **måste** nog ta **med** mig min
son.

Nej... Han är **jättelugn**. **Ja**. **Okej!** **Tack**, **jättebra!**
Okej, vi **ses!** **Hej!**

Intro: Jamals, Konrads, Martinas och Hassans röster

"**Hur** ska du **nånsin** kunna bli **svensk...**?"

"Jag **lovar**."

"**Tänk** om vi kunde **åka** till **Spanien...**

"Det är **inte** mycket tid **kvar...**"

Berättarröst (Martina)

"**Äntligen** är det **dags** för **Jamal** att **jobba** med **något** han är
utbildad till..."

● **Johan byggbasen**

– **Ja**, hur **känns** det **nu**, **då?**
Första dagen på **jobbet?**

● Jamal

– **Ja**, det känns **bra**, **faktiskt**.

● Johan byggbasen

– Ja **just** det, har du **med** dig **synvinkeln**?

● Jamal

– **Synvinkeln**?

● Johan byggbasen

– **Alltså synvinkeln!**

● Jamal

– **Synvinkel... Hur** man **ser** på **saker!**

● Byggbasens kollega

– **Hör du (hörru)**, du **tappade** nåt. **Farten!**

Berättarröst (Martina)

”**Hassans nya jobb** betyder **allt** för **honom.**”

● **Konrad** (på telefon)

– Det **blir** inte som **förut**, jag **lovar!**
Lena, **kan** du inte **komma tillbaka?**
Du, **jag** försöker **nå** dig **senare**, jag **måste** lägga
på nu. **Hej!**

Jaha?

● **Hassan**

– **Hej**, det är **jag** som är **Hassan**.

● **Konrad**

– **Ja! Välkommen! Konrad. Sätt** dig.
Ja, **Martina sa** att du **behövde** ett **jobb**.

● **Hassan**

– **Ja**, **precis**.

● **Konrad**

– **Ja**, det är **inte lätt** att **komma** till ett **nytt land**
så som **du** har **gjort**. Jag **förstår precis**. Jag
var ju **själv** i **Spanien** i **mitten** på **90-talet**
(**nittioåret**)... **Skit samma..**

Jag hjälper **gärna grabbar** i **din situation**, och
du har väl **städat förr**, **var** det inte **så?**

● Hassan

– **Ja**, det **har** jag. Men **nu** skulle jag **verkligen behöva** ett **fast jobb**, med **kontrakt**.

● Konrad

– **Ja**, det är **klart** vi **ordnar** ett **kontrakt**.

Men **först** kanske vi ska **se** hur det **fungerar** – jag **menar** vad du **kan** och **så**.

Och **om** du **trivs** och **alla** är **nöjda**, så **fixar** vi ett **kontrakt**.

● Hassan

– **Okej**, men **Martina sa** att...

● Konrad

– "Okej"?
Ett litet **tack** kan man väl **få**?

Jag **skojar** ju **med dig**! **Kan** du **börja redan** i **dag**?

● Hassan

– **Ja**.

Berättarröst (Martina)

”Även **jag** försöker **jobba**, **men** det **är** lite **svårt** att få **allting** att gå **ihop**.”

● Martina

– Och **där**... Det **här** är ett **jobb** som jag **gjorde** för ett **varuhus** i **Madrid**.

● Henrik på webbyrån

– **Fint!**

● Martina

– **Tack!** Jag gjorde **hela** deras **webbdesign**, **faktiskt**, och...

Det **här** är några **jobb** som jag **gjorde** för ett **stort konstmuseum** i **Barcelona**.

Och... sch...

● Henrik vid anställningsintervju

– **Oj, då! Ja**... mm... **Hej, hej, hej!**

● **Martina**

– Han **måste** ha **ätit** nåt **konstigt**, **tror** jag.
Han **brukar** inte **bajsa** vid den **här tiden**.

● **Henrik på webbyrån**

– **Nej... okej.**

● **Assisten på webbyrån**

– **Henrik? Kunden är i konferensen.**

● **Henrik på webbyrån**

– Du får **ge** mig **två sekunder**, bara.

Ja, Martina... Jag måste **avsluta här**.

Vad **trevligt** och **jättefint**! **Jättetrevligt material** som du visar **upp** för mig, **verkligen!**

Det här **uppdraget kräver** att du är **här**, på **plats** och att du kan **ge hundra procent**, och **du** har en **bebis...**

Att vara **mamma** tar både **tid** och **kraft**. Så **är** det ju. Men **vi... Vi...** Det var **trevligt! Trevligt** att **träffa** dig, **verkligen!** Och **dig** också! Så **att...** **Vi** hör **av** oss!

● Martina

– Okej, tack!

● Henrik på webbyrån

– Vi hör av oss. Bra, tack!

—— Dialog mellan Jamal och hans mamma på telefon ——

● Jamal

– *I dag började jag på mitt nya jobb. Jag bygger hus och sånt. Osv. (på kurdiska)*

—— Martina ringer sin pappa ——

● Martina

– Hej, pappa!

● Konrad

– Hej Martina!

● Martina

– Jag skulle bara kolla att ni kommer till midsommarafton (midsommarafton)!?

● Martina

– **Jo**, det har vi **tänkt göra**.
Kommer mina **syskon också**?

● Konrad

– **Nja, alltså**... Det har **hänt** en liten grej.
Lena har...
Ja, hon **har**..., **stuckit**, helt **enkelt**.

● Martina

– **Vadå stuckit**?

● Konrad

– **Ja**...
Det har **varit** lite **trassligt**, **hon har**...

Hon har **helt** enkelt **lämnat mig**. **Linn** och **Sebastian** firar väl med **henne**, **antar** jag.

● Martina

– **Oj!**

● **Konrad**

– **Ja**, det är **tråkigt**, men...

Jag kan i alla fall **lova** att **ni** ska **få** en **riktig svensk midsommar** i alla fall.

● **Martina**

– **Jo**, men **pappa, vi...**

● **Konrad**

– **Du, Hassan var** hos **mig** i **dag förresten**.
Jag **gav** honom ett litet **nybörjarjobb** för att **se** vad han **kan**.

● **Martina**

– **Okej**, vad **bra, men...**

● **Konrad**

– **Men**, då **ses** vi till **midsommar!**
Hälsa lille **Alex!**

● Martina

– Axe... okej, vi ses.

● Konrad

– Hej!

● Martina

– Hej älskling!

● Jamal

– Hej!

● Martina

– Hur var det på nya jobbet?

● Jamal

– Jo, det var jättebra!

Det är ett väldigt spännande
bbyggprojekt, faktiskt!

● **Martina**
– Vad **roligt!**

● **Jamal**
– **Martina**, du **tappade** nåt.

● **Martina**
– **Vadå?**

● **Jamal**
– **Farten!**

● **Martina**
– Var **det** ett **skämt?**

● **Jamal**
– **Ja.**

● **Martina**
– **Men** jag **sitter** ju **stilla!**

● Jamal

– Jo, jo, kanske **det**, men...

Johan, byggbasen på **jobbet**, **han** håller på så där hela tiden!
Han är **jättejobbig** men **han** är **snäll** ändå.

● Martina

– Vad **bra**!

● Jamal

– **Men** jag kommer **ändå** att **sitta** lite på **kontoret** och göra **ritningar**, så det **blir** nog lite **omväxlande**.

"**Glöm** inte **synvinkel**!"

Berättarröst (Martina)

"**Varför kan** jag inte **bara** vara **nöjd**?
Vi har fått **barn**, och **Jamal** har **fått** ett **jobb**.
Men **här** är **livet** så **svårt** för **mig**.

I **Spanien** **tror** jag att **allt** hade **varit** lite **enklare**."